

PHILIPS

HomeRun

Vacuum & Mop Robot

3000 Series

Aqua



Robottolmuimeja



Sisukord

Sissejuhatus _____	134
Tootekirjeldus _____	135
Enne esmakordset kasutamist _____	136
Kasutamiseks valmistumine _____	136
Helisignaaliid _____	140
Kuidas teie robottolmuimeja töötab? _____	141
Robottolmuimeja kasutamine _____	145
Puhastamine ja hooldus _____	148
Kasutajaliidese signaalid ja nende tähendus _____	155
Roboti lähtestamine või tehase seadete taastamine _____	157
Osade vahetamine _____	157
Garantii ja tootetugi _____	159
Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt _____	159
Veaotsing _____	159

Sissejuhatus

Õnnitleme teid Philips HomeRun 3000-seeria märg- ja kuivpuhastusega roboti Aqua ostmise puhul! Roboti omaduste maksimaalseks ära kasutamiseks ja kõikidele täiendavatele funktsioonidele juurdepääsemiseks saate alla laadida ja installida rakenduse Philips HomeRun. Rakendusest või lehelt www.philips.com/myrobot3000 leiate ka abistavad videod ja korduma kippuvad küsimused.

Enne roboti esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi kaasas olev eraldi ohutusbrošüür ja hoidke see edaspidiseks alles.

- 11 Laadimispiistik (robot)
- 12 Veepaak
- 13 Veepaagi vabastusnupp
- 14 Harja kate
- 15 Peamine hari
- 16 Toitelüliti
- 17 Eesmine ratas
- 18 Andur roboti juhatamiseks tagasi laadimisjaama (3 tk)
- 19 Kukkumisvastased andurid (3 tk)
- 20 Külgmise hari
- 21 Peamised rattad
- 22 Mopipadja hoidik
- 23 Pestav mopipadi (2 tk)
- 24 Tolmukott (2 tk)
- 25 Kanistri kaas
- 26 Tolmukoti sahtel
- 27 Automaatse tühendamise jaam
- 28 Märkutuli
- 29 Laadimispiistik (laadimisjaam)
- 30 Automaatse tühendamise sisselaskeava
- 31 Toitejuhtme pesa
- 32 Alusmatt
- 33 Harja puhastusvahend

Enne esmakordset kasutamist

- 1 Võtke seade karbist välja ja eemaldage kogu pakend.
- 2 Eemaldage kaitseümbrised.
- 3 Kui on näha kahjustusi, külastage veebilehte www.philips.com/support või võtke ühendust oma asukohariigi klienditeeninduskeskusega.

Kasutamiseks valmistumine

Laadimisjaama paigalduskoha valimise nõuanded.

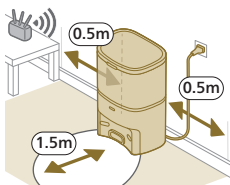
- Laadimisjaama ei tohi paigutada eredasse päikesevalgusesse ega mööbli alla. See blokeerib infrapunasiignaali, mis aitab robotil tagasi jaama jõuda.
- Paigaldage laadimisjaam ühtlasele pinnale vastu seina.
- Paigaldage laadimisjaam kõvakattega põrandale.
- Laadimisjaama ei tohi paigutada trepi või kütteekeha (radiaatori) lähedusse.
- Paigaldage jaam hea Wi-Fi leviga kohta.

Laadimisjaama paigaldamine

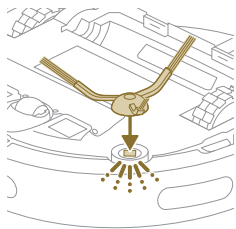
- 1 Paigaldage laadimisjaam paigutuskeemil esitatud mõõtude kohaselt.

i Märkus. Jätke vaba ruumi laadimisjaama külgedele 0,5 m ja ette 1,5 m.

- 2 Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.
- 3 Paigutage toitekaabli ülejäänud osa laadimisjaama taha nii, et robot ei saa sellest üle sõita.
- 4 Pange tolmu kott laadimisjaama tolmu kotti sahtlisse.

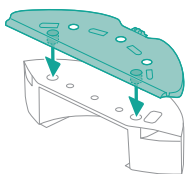


Pestava mopipadja hoidiku, pestava mopipadja ja külgmise harja paigaldamine

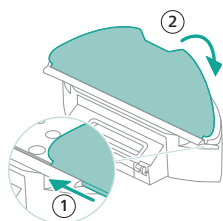


1 Kinnitage külgmine hari, klõpsates selle roboti põhja külge õigesse asendisse.

2 Kinnitage mopipadja hoidik roboti veepaagi põhja külge.



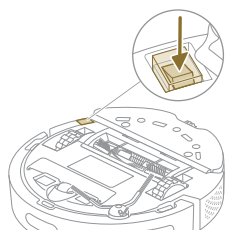
3 Lükake pestava mopipadja sirge külg mopipadja hoidiku õigesse pilusse ja kinnitage pestav mopipadi mopipadja hoidiku takjariba külge.

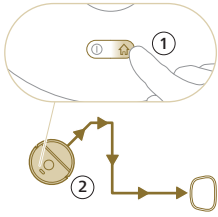


Roboti laadimine

i Tähelepanu! Isegi kui te laadite robotit esimest korda, hakkab laadimisjaam robotit tolmust tühjaks imema. See ei ole viga, vaid on osa normaalsest laadimisprotseduurist.

- 1 Vajutage roboti sisselülitamiseks roboti põhja all olevat toitelülitit.
- 2 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette.
- 3 Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud elektritoite pistikupesaga.

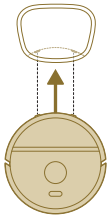




4 Vajutage kodunuppu. Robot sõidab jaama oma õigesse asendisse.

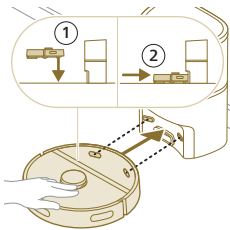
5 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

Kui aku on täiesti tühi, ei liigu robot ise õigesse asendisse. Sel juhul tehke järgmist.



1 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage pörandale laadimisjaama ette. Veepaak peab olema suunatud laadimisjaama poole.

2 Pange roboti ees põhja all olevad laadimispistik kohakuti jaama laadimispistikuga.



3 Lükake robot vastu jaama nii, et roboti laadimispistik puutuksid kokku jaama laadimispistikuga.

i Märkus. Kontrollige, et robot oleks õiges asendis ja laadimine algaks. Roboti peal oleva kahe nupu märgutuled vilguvad aeglaselt. Kui aku on tühi, siis võib kuluda veidi aega, enne kui robot näitab laadimist.

i Tähelepanu! Isegi kui te laadite robotit esimest korda, hakkab laadimisjaam robotit tolmust tühjaks imema. See ei ole viga, vaid on osa normaalsest laadimisprotseduurist.

4 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

i Märkus. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et roboti aku oleks täis laetud.

i Märkus. Samuti süttib laadimisjaamal valge märgutuli, mis näitab, et robot laeb.

Rakenduse allalaadimine, registreerimine ja Wi-Fi-ga ühendamine

Rakenduse sisukord

Robotit saate juhtida roboti rakenduse Philips HomeRun abil. Rakendus võimaldab robotit hallata ja pakub järgmist abi ning tuge.

1 Kasutusjuhiste video.

2 Täielik kasutusjuhend.

3 KKKd.

4 Klienditeenindusega ühendust võtmine.

5 Liikumisteede kaardi koostamine kodu jaoks.

6 Puhastamist vajavate ruumide valimine.

7 Puhastusrežiimide ja seadete valimine iga ruumi jaoks.

8 Puhastusükli ja aku laetuse taseme vaatamine reaalsajas.

- 9 Hoiatused ja teated.
- 10 Puhastustsükli ajakava koostamine.
- 11 Hoolduse olek ja varuosade leidmine.

Rakenduse allalaadimine

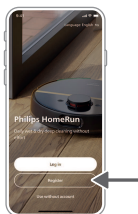


- 1 Skaneerige käesoleva kasutusjuhendi kaanel või roboti pakendil olev QR-kood.
või
leidke Apple App Store'ist või Android Play Store'ist rakendus „Philips HomeRun robot app“.
- 2 Laadige rakendus alla ja installige.
- 3 Järgige rakenduse seadistamise juhiseid.

Isikliku konto registreerimine

Saate registreerida isikliku konto ja kasutada sellest tulenevaid eeliseid.

- Roboti juhtimine rohkem kui ühest seadmest, nt nutitelefoni ja tahvelarvutist või kasutajate lisamine.
- Oluliste andmete varundamine (nt kodu jaoks kohandatud puhastamisplaanid).

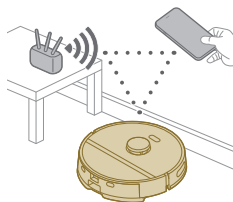


i Märkus. Kui vahetate telefoni ja teil ei ole kontot, siis kaotate kõik kohandatud puhastamisplaanid.

i Oluline. Philips väärtustab ja austab teie privaatsust. Link privaatsusavaldusele on esitatud rakenduses enne registreerimist.

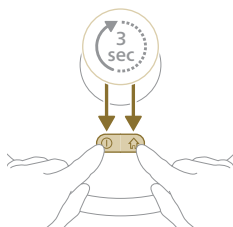
Wi-Fi-ühenduse seadistamine

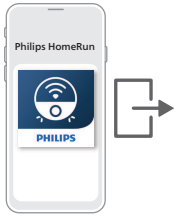
i Enne alustamist: kontrollige, et robot ja teie mobiilseade oleksid heas Wi-Fi levialas.



- 1 Vajutage rakenduses roboti lisamise nuppu „Add robot“ ja järgige juhiseid.

- 2 Siduge robot rakendusega Wi-Fi kaudu.
- 3 Vajutage ja hoidke korraga all toitenuppu ja kodunuppu kolm sekundit. Nuppude märgutuled vilguvad oranžilt, mis näitab, et robot on Wi-Fi seadistusrežiimis.
- 4 Võrguga „Philips robot“ ühendamiseks vajutage ühendamise nuppu, kui see on rakenduses nähtav.





i Märkus. Kui rakenduses ei ole näha ühendamise nuppu, lahkuge rakendusest ja avage mobiiltelefoni Wi-Fi-seaded. Seal saate valida võrgu „**Philips robot**“ ja sellega ühenduse luua.

Kui Wi-Fi sidumine ei õnnestu, tehke järgmist.

- Kontrollige oma Wi-Fi-ühendust.
- Kontrollige, kas valisite õige mudeli.
- Kontrollige, kas sisestasite Wi-Fi parooli õigesti.
- Kontrollige, kas robot on Wi-Fi seadistusrežiimil.

i Märkus. Seda näitavad kahe nupu oranžilt vilkuvad märgutuled robotil.

i Märkus. Kui teil ei õnnestu probleemi lahendada, külastage tehnilise toe info saamiseks veebilehte www.philips.com/myrobot3000, seal on ka klienditeeninduskeskuse kontaktandmed.

Helisignaalid



- Roboti hääelhoiatuste keelt saab muuta inglise keelelt teie kohalikule keelele. Keele muutmiseks laadige alla rakendus ja ühendage robot Wi-Fi-ga. Seejärel saate alla laadida uue keele.
- Rakendus esitab hoiatusi ja meeldetuletusi, kui robot vajab teie tähelepanu. Nii olete roboti seisundist reaalselt täielikult informeeritud ka siis, kui robot töötab teie äraolekul.

Hääelhoiatuste keele seadistamine

i Hääelhoiatuste keele saate seadistada kohe pärast roboti ühendamist Wi-Fi-võrku.

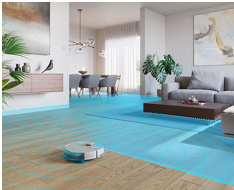
- 1 Veenduge, et robot oleks rakendusega ühendatud.
- 2 Rakenduses on hääelhoiatuse keelt võimalik muuta kahes kohas.
 - Samal rakenduse ekraanil, kus teil palutakse robotile nimi anda
 - või vajutades üleval vasakul kolme joonega ikooni ning valides seejärel roboti seadete vahekaardi.



3 Seejärel valige hääelhoiatuse keel.

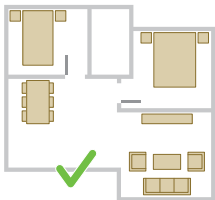
Kuidas teie robottolmuimeja töötab?

Kaardi koostamine



Kaardistamise põhimõte

Robot sõidab läbi ruumide ja lasernavigatsioonisüsteem skaneerib ruumid kiirelt üle, et koostada pöranda kaart.



Kaardi muutmine

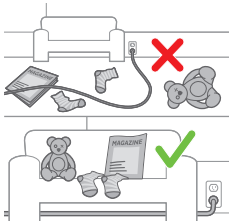
Rakenduses saate kasutada kaardi muutmise käsku „Map Edit“ järgmisteks tegevusteks.

- Ruumide muutmine (ühendamine/jaotamine, nimetamine) roboti puhastusrutiini kohandamiseks iga ruumi jaoks.
- Keelatud alade seadistamine, et määrata, kus robot tohib liikuda ja kus ei tohi.
- Saate koostada kaardi maja iga pöranda jaoks ja salvestada kuni viis kaarti. Kui te seadet kasutate, koostab see uues keskkonnas uue kaardi. Kui teil on kaarte, mida kasutate sageli, ja te ei soovi neid kogemata üle kirjutada, saate kuni kolm kaarti lukustada.

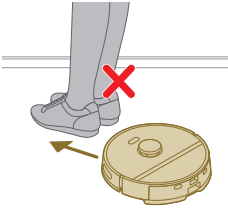
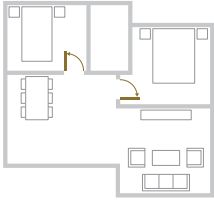
Ruumi ettevalmistamine kaardistamiseks

Enne kaardistamise alustamist tehke järgmist.

- Korrastage see ala.
- Paigutage mööbel õigele kohale.
- Eemaldage lahtised ja väikesed takistused.



i Märkus. See on oluline, et vältida nende takistuste püsivat salvestamist kaardile.



- Avage kõik siseuksed ja sulgege välisuksed.

i Oluline. Hoolditsege selle eest, et miski ei tõkestaks roboti liikumist selle kasutamise ajal.

Kaardi koostamine



i Oluline. Kaardistamise ajal robot ei tegele puhastamisega.

i Oluline. Põranda kaardi koostamiseks on väga oluline panna laadimisjaam põrandale, mida soovite kaardistada, sest robot peab kaardistamise alustamisel ja lõpetamisel olema laadimisjaamas. Kui soovite koostada teise põranda kaarti, tuleb kaardistamise ajaks ka laadimisjaam paigutada sellele põrandale. Selle põranda kaardi kasutamiseks ei pea laadimisjaam edaspidi sellel põrandal paiknema.

Piiratud puhastustsoone kasutades robotile teada andmine, missuguseid kohti ei ole vaja puhastada

Rakenduse abil saate määrata keelatud alad, kuhu robotil ei ole lubatud puhastama minna.

Virtuaalne sein ja keelutsoon

Saate kindlaks määrata virtuaalsed seinad  ja keelutsoonid , kuhu te ei soovi, et robot läheks. Saate näiteks luua virtuaalse seina või keelutsooni järgmistel juhtudel.

- Haprate esemete kaitsmiseks. Robot ei suuda tuvastada väikeseid takistusi, nagu kingad, mänguasjad või kaablid, ega ka läikivaid, läbipaistvaid (nt klaasist) või tumedaid takistusi ja pindu.
- Roboti kinnijäämise vältimiseks puhastamisel.



i Märkus. Robot võib jääda kinni paksul vaibal, narmastega vaibal või väga kergel vaibal (nagu vannitoas). Robot ei tuvasta põrandal olevaid kaableid.

- Roboti kaitsmiseks.

i Märkus. Robotit peab eemale hoidma vedelikest ja mürgadest kohtadest, näiteks koera jooginõust ja taimepoti alustaldrikust.

i Oluline. Virtuaalset seina ega keelutsooni ei tohi kasutada ohu eest kaitsmiseks.

i Oluline. Virtuaalsed seinad ja keelutsoonid ei tohi takistada roboti liikumist laadimisjaama.

Mopivaba tsoon

Saate koostada mopivaba tsooni , kus robot ei pese vaipkatet ega vaipa.

i Märkus. Robot väldib mopivaba tsooni, kui mopipadja hoidik on kinnitatud. Kui mopipadja hoidik ei ole robotile kinnitatud, imeb robot mopivabast tsoonist tolmu.



Kuidas teie robot puhastab?

Rakendusest saate valida järgmised puhastusrutiinid.

Puhastusrutiin Kirjeldus

Regulaarne puhastamine	Regulaarne puhastamine on mõeldud teie tavaliseks igapäevaseks puhastusrutiiniks. Robot puhastab iga ruumi vastavalt teie tehtud ja puhastamisplaanis salvestatud seadetele. Kui robot ei tunne ümbrust ära, siis ta kaardistab selle ja samal ajal imeb tolmu (sel juhul pesemist ei toimu). Pärast töö lõpetamist pöörduv robot tagasi laadimisjaama.
Kohandatud puhastamine	<p>Kohandatud puhastamise režiimi saab kasutada roboti tegevusjuhisteks erijuhtudel. Saate oma roboti puhastusrutiini kohandada vastavalt oma soovidele. Saate valida kolme seade vahel.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tuba: robot puhastab kindlaksmääratud järjekorras ühe või mitu ruumi. - Tsoon: robot puhastab ruumis ala, mille olete kindlaks määranud. - Koht: robot puhastab kindlaksmääratud kohas ruudukujulise 1,5 x 1,5 m suuruse ala. <p>i Märkus. Kohtpuhastuseks asetage robot selle ruudu keskele, mida soovite, et robot puhastaks.</p> <p>Kui olete valinud ühe ülalkirjeldatud variantidest, saate valida puhastusrežiimi ja täpsustada puhastamise eelistused, samuti saate valida täpsemaid seadeid.</p>

Puhastamise eelistuste, täpsemate seadete ja puhastamise järjekorra seadistamine


Rakenduses saate iga ruumi jaoks valida viis erinevat puhastusrežiimi. Need on standardsed režiimid, mida saab kasutada enamikul juhtudel. Saate oma puhastusrežiimi kohandada puhastamise eelistuste täpsustamise ja täpsemate seadete abil.


Puhastusrežiimid

Režiim	Kirjeldus
Märg- ja kuivpuhastus	Robot imeb tolmu ja peseb põrandat samal ajal. See režiim on mõeldud kõvakattega põrandate regulaarseks puhastamiseks. ⚠️ OLULINE. Õrna pinnaga kõvakattega põranda (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses niiskuse tase kõige madalamaks.
Kuiv	Robot imeb põrandalt ainult tolmu. Seda režiimi saab kasutada aladel, mida ei tohi pesta.
Vaikne	Robot puhastab minimaalse müraga. Imemisvõimsust on vähendatud ja häälhoiatused on vaigistatud.
Intensiivne	Robot imeb tolmu ja peseb põrandat samal ajal, töötades täisvõimsusel. See režiim on ette nähtud väikeste alade põhjalikuks puhastamiseks. Tähelepanu: suuri alasid ei ole soovitatav selle režiimiga puhastada. Robot liigub üle ala viis korda – puhastusaeg ja aku kasutamine suurenevad oluliselt.
Individuaalne	Selle režiimi jaoks saate valida kõiki seadeid.

Puhastamise eelistused


Iga puhastusrežiimi jaoks saate täpsemalt seada järgmisi puhastamise eelistusi.

Seade	Kirjeldus
Imemisvõimsus 	Imemisvõimsuse muutmine: <ul style="list-style-type: none"> - Eco (säätlik): tõhusaks puhastamiseks vähese energiatarbe ja müraga. - Normal (normaalne): kõvakattega põranda regulaarseks puhastamiseks ja peene tolmu tõhusaks eemaldamiseks nii, et võimsus ja tõhusus on optimaalses tasakaalus. - High (kõrge): suurte põrandate põhjalikuks puhastamiseks. Saab ühe laadimisega puhastada rohkem kui maksimumrežiimil. - Max (maksimum): ideaalne suuremõdulise mustuse, nt purude eemaldamiseks. Tugev imemisvõimsus eemaldab peene tolmu osakesed ka sügavalt vaipadest ja pragudest.

Seade	Kirjeldus
Niiskuse tase 	Määrab kindlaks vee koguse, mis pumbatakse elektrilisest veepaagist mopile. ⚠ OLULINE. Ärge lisage veepaaki kuuma vett ega pesuaineid. <ul style="list-style-type: none"> - None (puudub): lülitage pinnakatteta puitpõrandate ja vaipade korral niiskuse tase välja. - Low (madal): õrna pinnaga põranda (nt parkett) pesemiseks. Tolmu imemine ja pesemine eemaldab rohkem peent tolmu kui ainult tolmu imemine. - Medium (keskmine): optimaalne regulaarseks märg- ja kuivpuhastuseks. Mopp eemaldab pindmise mustuse ja bakterid, et hoida teie kodu puhta ja tervislikuna. - High (kõrge): laitmatult puhaste põrandate jaoks. Intensiivseks puhastamiseks on selle seadega koos soovitatav puhastusteed korrata kaks kuni viis korda.
Puhastustee kordamine	Määrata puhastuskordade arv. Tavaliseks puhastamiseks piisab ühest puhastuskorrast. Intensiivseks puhastamiseks saab roboti programmeerida tegema kaks kuni viis puhastuskorda. Soovitatav on seda valikut kasutada ainult teatud puhastatavatel aladel, sest see mõjutab puhastamise kestust.

Täpsemad seaded

Iga puhastusrežiimi jaoks saate täpsemalt seada järgmisi seadeid:

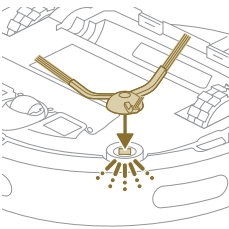
Seade	Kirjeldus
Vaibavõimsus 	Vaibavõimsuse saab lülitada sisse või välja. Vaipkattele või vaibale liikumisel suurendab robot automaatselt imemisvõimsust. See seade on soovitatav hoida sisselülitatuna.

Robottolmuimeja kasutamine

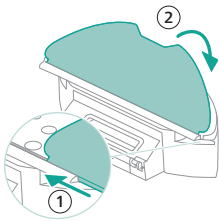
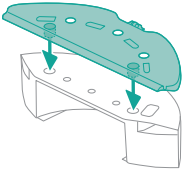
Ettevalmistus puhastustsükliks

Enne roboti puhastustsükli käivitamist tehke järgmist.

- Kinnitage külgmine hari, klõpsates selle roboti põhja külge õigesse asendisse.



- Kinnitage mopipadja hoidik veepaagi põhja külge.



- Kinnitage pestav mopipadi mopipadja hoidiku külge.

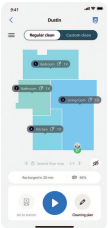
⚠ OLULINE. Mopipadja hoidiku saab eemaldada. Ent kui kasutate robotit koos mopipadja hoidikuga, peab pestav mopipadi olema mopipadja hoidiku külge kinnitatud ka siis, kui kasutate robotit ilma pesemiseta. See väldib põranda ja mopipadja hoidiku kahjustamist kasutamise ajal.

- Eemaldage põrandalt kõik kaablid, juhtmed, nõõrid, ja väiksemad esemed, nagu jalatsid ja mänguasjad, et robotilmuimeja neisse kinni ei jääks.
- Avage kõik siseuksed.
- Optimaalse tulemuse saamiseks niisutage eelnevalt moppi.

Esimese puhastusprogrammi käivitamine rakenduse abil

Käivitamine

- 1 Avage rakendus.



- 2 Valige puhastusrutiin: regulaarne puhastamine või kohandatud puhastamine.
- 3 Vajutage alustamise ikooni.

i Märkus. Kui aku laetus on liiga madal, ei saa puhastamine alata. Oodake, kuni robot on piisavalt laetud, enne kui käivitate puhastustsükli.

Peatamine

- 1 Vajutage rakenduses pausi ikooni. Robot peatub.
- 2 Vajutage alustamise ikooni uuesti. Robot jätkab tööd.
- 3 Vajutage laadimisjaama ikooni. Robot läheb tagasi laadimisjaama.

Roboti kasutamine ilma rakendusega

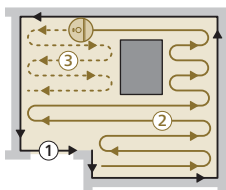
i Märkus. Optimaalse kogemuse saamiseks soovime kasutada rakendust.

Ilma rakendusega saate robotit juhtida kahe nupu abil.

- Toitenupp
 - Roboti sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu pikemalt (3 s).
 - Puhastamise alustamiseks või peatamiseks vajutage lühidalt. Puhastamise jätkamiseks vajutage uuesti.
- Avakuva nupp
 - Lühike vajutus, kui robot ei ole puhastamas: robot läheb laadimisjaama ja algab laadimine.
 - Lühike vajutus puhastamise ajal: robot peatab puhastamise. Lühike vajutus uuesti: robot pöördub laadimiseks tagasi laadimisjaama.
 - Lühike vajutus, kui robot liigub tagasi laadimisjaama: robot teeb laadimisjaama tagasipöördumisel pausi. Vajutage uuesti, et robot liiguks tagasi laadimisjaama.

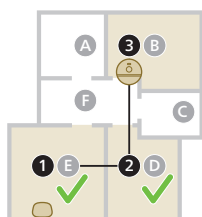
Kui juhtida robotit käsitsi, siis see imeb tolmu ja peseb. Kui veepaak on tühi, siis pesemist ei toimu.

Roboti puhastusmuster



Robot puhastab kogu kindla skeemi järgi. Robot puhastab ruumi ükshaaval ja alustab alati ruumi servade puhastamisest ning jätkab seejärel ruumi muude aladega.

Laadimisjaama tagasipöördumine



Pärast puhastus tsükli lõpetamist liigub robot tagasi laadimisjaama akut laadima.

Automaatne laadimine ja töö jätkamine

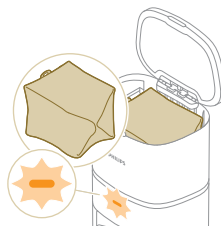


Kui aku hakkab puhastamise ajal tühjenema (< 20%), liigub robot automaatselt tagasi laadimisjaama akut laadima. Kui aku on laetud, jätkab robot tööd seal, kus see enne laadimist pooleli jäi.

Puhastamine ja hooldus

Millal hooldada?

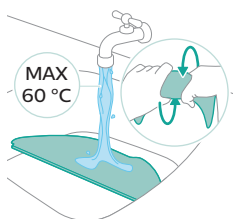
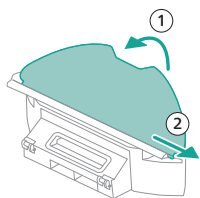
Üksus	Puhastamine	Asendamine
Pestav mopipadi	Pärast igat kasutuskorda	3–6 kuud
Peamine hari	Kord kuus	6–12 kuud
Pestav filter	Kord kuus	3–6 kuud
Külgmine hari	Kord kuus	6–12 kuud
Peamised rattad ja universaalne ratas	Kord kuus	-
360° lasernavigatsiooni (LiDAR) andur	Kord kuus	-
Andurid: - IP-vastuvõtja jaama leidmiseks - Infrapunasiignaali saatja sideks laadimisjaamaga - Kukkumisvastased andurid (3 tk)	Kord kuus	-
Roboti ja laadimisjaama laadimiskontaktid	Kord kuus	-
Tolmukambri ja veepaagi kohalolemise tuvastamise andurid	6 kuud	-
Automaatse tühjendamise jaama tolmuks	-	Kui automaatse tühjendamise jaama oranž LED vilgub, siis näitab see, et tolmuks on täis.



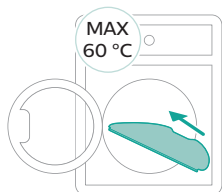
Mopipadja ja tolmukambri puhastamine

Pestava mopipadja puhastamine

- 1 Tõmmake pestav mopipadi takjariba küljest lahti ja lükake pestava mopipadja sirge külg pilust välja.

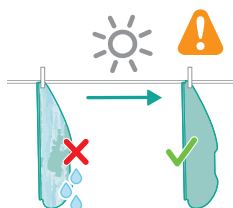


- 2 Loputage ja puhastage pestavat mopipatja veega või peske pesumasinas.



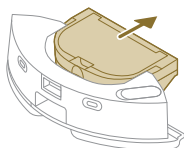
- 3 Laske pestaval mopipadjal õhu käes kuivada.

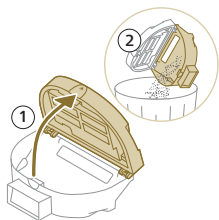
i Märkus. Ärge kasutage pestava mopipadja kuivatamiseks muid viise.



Tolmukambri puhastamine

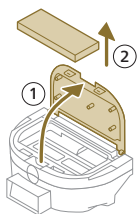
- 1 Tõmmake tolmukamber veepaagist välja.



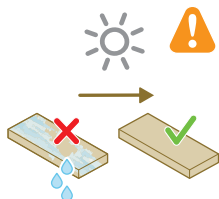


2 Avage tolmukambri kaas ja tühjendage tolmukamber tolmust.

i Märkus. Ärge ajage tolmukambri kaant segamini pestava filtri kaanega.



3 Avage pestava filtri kaas ja tõmmake pestav õhufilter välja.



4 Loputage pestavat filtrit veega ja laske pestaval filtril õhu käes kuivada.

i Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

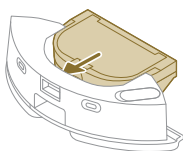
i Märkus. Ärge kasutage pestava filtri kuivatamiseks muid viise.

5 Pange pestav filter vastu tolmukambri filtrilukku ja lükake pestav filter sisse.

6 Lükake pestav filter alla.

7 Sulgege pestava filtri kaas.

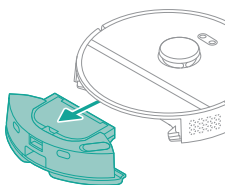
8 Lükake tolmukamber tagasi veepaaki.



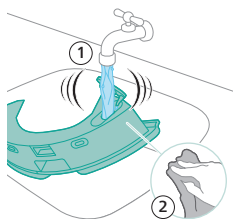
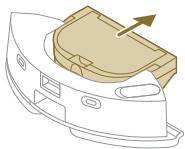
Veepaagi puhastamine

1 Vajutage veepaagi vabastamisnuppu.

2 Tõmmake veepaak robotist välja.



- 3 Võtke tolmukamber veepaagist välja.



- 4 Loputage veepaak kraaniveega.
5 Kuivatage veepaak väljastpoolt lapiga.

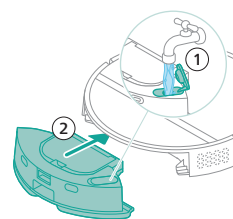
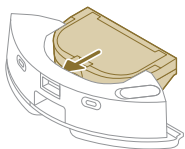
i Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

⚠ OLULINE. Ärge peske veepaaki nõudepesumasinas.

- 6 Hoidke veepaagi tihenduskork lahti ja laske veepaagi sisemusel õhu käes kuivada.

i Märkus. Ärge kasutage veepaagi kuivatamiseks muid viise.

- 7 Pange tolmukamber tagasi veepaaki.



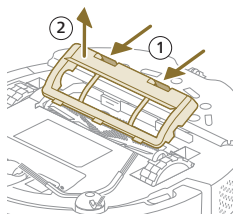
- 8 Täitke veepaak vee sisselaskeava kaudu. Pange veepaak õigesti kohale.

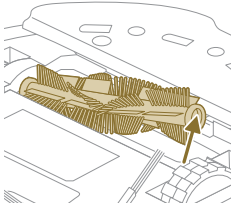
i Märkus. Veenduge, et veepaak oleks väljastpoolt kuiv.

i Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

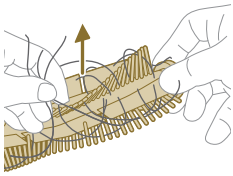
Peamise harja puhastamine

- 1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.
- 2 Vajutage samal ajal harja kate vabastusnuppe.
- 3 Tõstke harja kate üles ja eemaldage.

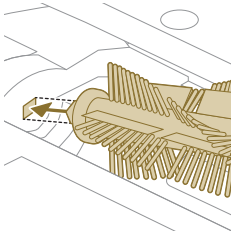




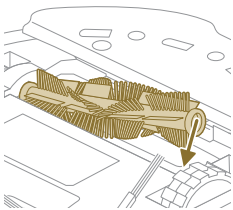
- 4 Tõmmake peamine hari välja.
- 5 Kasutage puhastusvahendit, et lõigata karvad läbi.



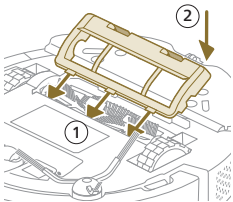
- 6 Eemaldage peamiselt harjalt karvad ja prügi.
 - ⚠ Nõuanne. Kasutage puhastusvahendi harjaga otsa, et eemaldada peamiselt harjalt prügi.
- 7 Kui olete peamise harja otsalt eemaldanud korgi, pange see tagasi.



- 8 Pange peamine hari õigesti kohale. Pistke ruudukujuline pulk ruudukujulisse auku ja pange hari õigesti kohale.

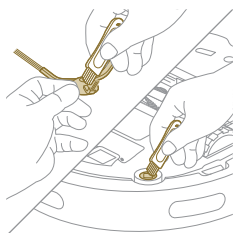


- 9 Pange harja kate keelekesed õigetesse väljalõigetesse.
- 10 Lükake harja kate sisse.



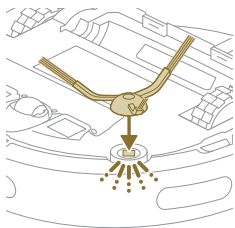
Külgmise harja puhastamine

- 1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.



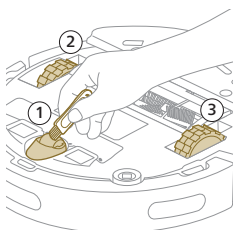
- 2 Eemaldage külgmine hari.
- 3 Kasutage külgmiselt harjalt ja robotilt tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

👉 Nõuanne. Saate külgmiselt harjalt ja robotilt tolmu või ebemete eemaldamiseks kasutada puhastusvahendi harjaga otsa.



- 4 Kinnitage külgmine hari, klõpsates selle roboti põhja külge õigesse asendisse.

Peamiste rataste ja eesmise ratta puhastamine

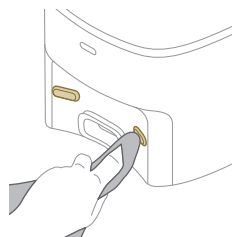
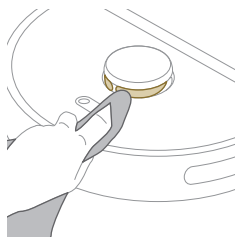
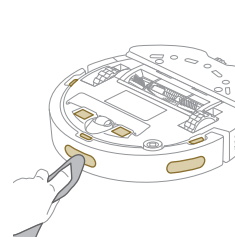


- 1 Pange robot tagurpidi tasasele stabiilsele pinnale.
- 2 Kasutage eesmiselt rattalt ja peamistelt ratastelt tolmu või ebemete eemaldamiseks pehmete harjastega harja (nt hambaharja).

👉 Saate ratastelt tolmu või ebemete eemaldamiseks kasutada puhastusvahendi harjaga otsa.

Andurite, ühenduspistiku ja infrapuna signaali akna puhastamine

Seadme hea puhastusvõime säilitamiseks tuleb andureid, ühendusklemme ja infrapuna signaali akent aeg-ajalt puhastada.



- 1 Eemaldage laadimisjaama pistik seinakontaktist.

2 Kasutage pehmet mitteabasiivset kuiva lappi. Vajaduse korral niisutage lapp kergelt.

3 Puhastage osad.

i Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

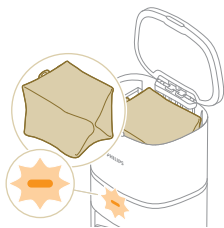
4 Kuivatage osad ja pinnad kuiva lapiga.

i Märkus. Ärge kasutage osade kuivatamiseks muid viise.

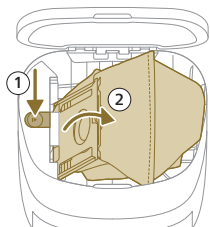
Tolmukoti vahetamine

Kui automaatse tühjendamise jaama oranž LED vilgub, siis näitab see, et tolmuks on täis.

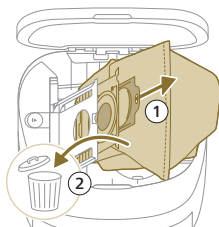
1 Avage automaatse tühjendamise jaama kaas.



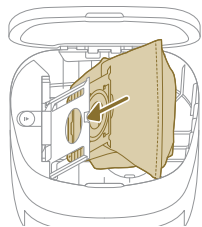
2 Vajutage vabastusnuppu ja lükake kotihoidik küljele.

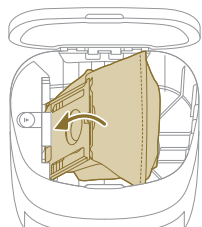


3 Eemaldage tolmuks ja visake minema.



4 Lükake tolmuksipapist osa kotihoidikusse.





- 5 Lükake kotihoidik tagasi püstisesse asendisse, kuni kuulete klõpsatust.
- 6 Sulgege automaatse tühjendamise jaama kaas.

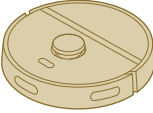
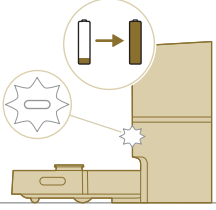
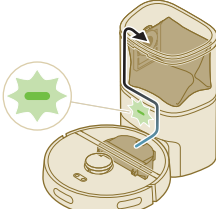
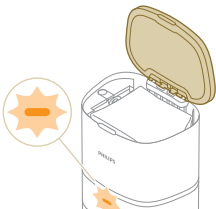
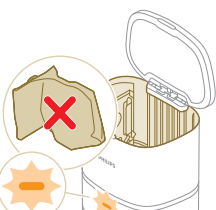
i Teavet selle kohta, kust ja kuidas tellida uusi tolmukotte, vt kasutusjuhendi jaotisest „Asendamine”.

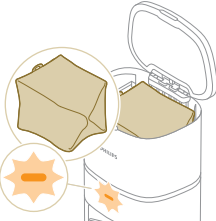
Pikaajaline hoiustamine

- 1 Laadige aku täis.
- 2 Hoiustage robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.

Kasutajaliidese signaalid ja nende tähendus

Signaal	Signaali kirjeldus	Signaali tähendus
	Märgutuled roboti kahel nupul vilguvad aeglaselt.	Roboti aku laeb.
	Roboti peal oleva kahe nupu tuled põlevad püsivalt.	Robot on täis laetud.
	Roboti kahel nupul olevad tuled vilguvad oranžilt.	Robot on Wi-Fi seadistusrežiimil.

Signaal	Signaali kirjeldus	Signaali tähendus
	<p>Roboti tuled kustuvad.</p>	<p>Robot on läinud puhkerežiimile. Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Roboti äratamiseks vajutage toitenuppu kolm sekundit või kauem. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades kodunuppu.</p>
	<p>Automaatse tühjendamise jaamal vilgub valge LED, kui robot laeb.</p> <p>i Märkus. Kui robot on täis laetud, põleb valge LED püsivalt ning kümne minuti pärast hämardub ja põleb ainult 30% eredusega.</p>	<p>Kui valge LED vilgub, siis robot laeb ja kui valge LED põleb püsivalt, on robot täis laetud.</p>
	<p>Automaatse tühjendamise jaamal vilgub roheline LED.</p>	<p>Automaatse tühjendamise jaam imeb roboti tolmu kambrist tolmu tühjaks. Tolm ja mustus kogutakse laadimisjaama tolmu kotti.</p>
	<p>Automaatse tühjendamise jaamal vilgub oranž LED.</p>	<p>Kanistri kaas on lahti.</p>
	<p>Automaatse tühjendamise jaamal vilgub oranž LED.</p>	<p>Tolmu kotti pole paigaldatud.</p>

Signaal	Signaali kirjeldus	Signaali tähendus
	Automaatse tühendamise jaamal vilgub oranž LED.	Tolmukott on täis.

Roboti lähtestamine või tehaseseadete taastamine

Saate roboti lähtestada/taastada, kui vajutate ja hoiate 15 sekundit all nii roboti peal olevat kodunuppu kui ka toitenuppu.

i Märkus. Pärast roboti lähtestamist või tehaseseadete taastamist tuleb robot rakendusega uuesti ühendada ja rakenduses olevad asjakohased seaded eemaldatakse.

Osade vahetamine

Tarvikute tellimine

Tarvikute ja varuosade ostmiseks kasutage veebilehte www.philips.com/myrobot3000 või külastage Philipsi müügiesindust. Samuti võite pöörduda oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusse (vt kontaktandmeid rahvusvahelise garantii lehelt).

Asendatavad osad:

XV1430 Asendatavad pestavad mopid

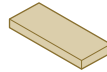


FC8022 Tolmukotid (allergiavastased s-kotid)



XV1433

Hoolduskomplekt, mis sisaldab 2 filtrit, 1 peamist harja ja 1 külgmist harja.



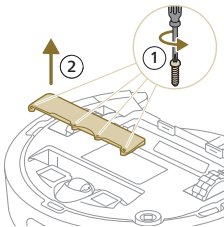
Aku eemaldamine

Aku eemaldamiseks tuleb järgida alljärgnevat juhiseid. Võite aku eemaldamiseks viia roboti Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Teile lähima hoolduskeskuse aadressi saamiseks võtke ühendust oma asukohariigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

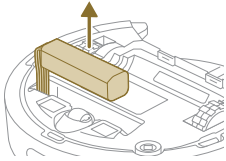
Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui kasutate toote avamisel tööriistu ja kõrvaldate laetava aku kasutuselt.

Hoiatus! Enne aku eemaldamist kontrollige, et toode on laadimisjaamast lahti ühendatud ja et aku on täiesti tühi.

- 1 Käivitage robot toas mõnes kohas, kuid mitte laadimisjaamas.
- 2 Laske robotil töötada seni, kuni aku on tühi; nii saate olla kindel, et aku on enne eemaldamist ja kasutusest kõrvaldamist täiesti tühi.
- 3 Keerake akupeska kaane kruvid lahti ja eemaldage kate.



- 4 Tõstke välja laetav aku ja ühendage see lahti, vajutades akuliidese vabastamiseks väikesele klambrile akuliidesele.
- 5 Viige robot ning aku elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti.



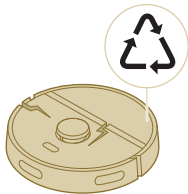
Garantii ja tootetugi

Kui vajate lisateavet või abi, külastage Philipsi veebilehte

www.philips.com/support või lugege läbi üleilmne garantiileht.

Teie robottolmuimeja on konstrueeritud äärmiselt hoolikalt. Kui see vajab remonti, aitab teie riigi klienditoe keskus korraldada vajalikud parandustööd võimalikult kiiresti ja mugavalt. Kui teie riigis puudub klienditugi, külastage oma kohalikku Philipsi edasimüüjat.

Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt



Ärge visake robotit olmeprügi hulka. Viige see elektroonikaromude kogumispunkti.

Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui teil ei õnnestu probleemi allpool toodud teabe abil lahendada, minge roboti rakendusse Philips HomeRun või külastage veebilehte **www.philips.com/myrobot3000**, kust leiate ka abistavad videod ja korduma kippuvad küsimused. Võite ühendust võtta ka oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robot ei lülitu sisse.	Aku hakkab tühjaks saama.	Laadige robotit enne kasutamist jaamas.
	Ümbritseva õhu temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.	Kasutage robotit temperatuuril 8 °C kuni 35 °C.
Robotit ei õnnestu rakendusega siduda.	Robot ei ole enam sidumisrežiimis.	Viige robot tagasi sidumisrežiimi, hoides samal ajal all avakuva nuppu ja toitenuppu (tuled vilguvad oranžilt).

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Wi-Fi-ühendus (signaal) ei ole hea.	Viige robot kohta, kus on hea Wi-Fi-signaal.
	Valitud on vale Wi-Fi-võrk.	Kontrollige, et oleks valitud õige Wi-Fi-võrk.
	kasutatud parool on vale.	Kontrollige, et kasutaksite õiget Wi-Fi parooli.
	Rakenduses on valitud vale roboti mudel.	Kontrollige, et oleks valitud õige roboti mudel.
	Alla on laaditud vale rakendus	Kasutage rakendust, mille olete alla laadinud QR-koodi abil kiirjuhendist.
Ühendus rakenduse ja roboti vahel katkeb.	Robot on Wi-Fi-signaali levialast väljas.	Oodake, kuni robot liigub tagasi kohta, kus on hea Wi-Fi-signaal.
	Robot on läinud puhkerežiimile.	Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Roboti äratamiseks vajutage toitenuppu kolm sekundit või kauem. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades kodunuppu.
	Wi-Fi parool on muutunud.	Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.
	Wi-Fi-võrgu nimi on muutunud.	Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.
	Rakenduse konto muutus.	Kui kontoandmed muutusid, lisage robot rakendusse uuesti.
E-kiri koos kinnituskoodiga pole kohale jõudnud.	Kinnituskoodi sisaldava e-kirja saamiseks võib kuluda kuni üks minut.	Oodake e-kirja rohkem kui üks minut.
	E-kirja pole saadetud.	Vajutage uuestisaatmise nuppu.
	E-kiri võib olla sattunud spämmi või rämpsposti kausta.	Kontrollige spämmi või rämpsposti kaustasid. (Saatja e-posti aadress algab järgmiselt: HomeRun_noreply@).
	Kasutatav e-posti aadress on vale.	Kontrollige, kas kasutasite õiget e-posti aadressi.
	Telefonil või arvutil ei ole e-posti vastuvõtmiseks head internetiühendust.	Veenduge, et telefonil või arvutil oleks hea internetiühendus.
Robot ei suuda leida jaama.	Jaama on puhastustsükli käigus liigutatud.	Pange jaam tagasi samale kohale, kus see oli enne puhastustsükli alustamist.
	Jaam ei ole ühendatud toiteallikaga.	Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.	Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.
	Keelutsoon on jaamale liiga lähedal.	Ärge salvestage keelutsoone jaamale liiga lähedale.
	Jaam on paigutatud väga ereda valgusega kohale.	Ärge pange jaama kohta, kus on väga ere valgus (nt otsene päikesevalgus), sest see võib häirida infrapunasignaali.
Robot lükkab jaama eemale.	Jaam ei ole pandud seinu vastu.	Pange jaam nii, et selle tagumine pool oleks vastu seinu.
	Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.	Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.
	Jaama ümber ei ole piisavalt ruumi (0,5 meetrit kummalgi pool ja 1,5 m jaama ees).	Veenduge, et jaama ümber oleks piisavalt ruumi.
Robot ei puhasta põrandat korralikult.	Roboti tolmukamber on täis.	Tühjendage roboti tolmukamber.
	Veepaak on tühi.	Täitke veepaaki aegsasti.
	Esemed on harjadesse kinni jäänud.	Eemaldage harjadest takistused.
	Filter on puhastamata.	Puhastage filtrit regulaarselt.
	Musta vee paak puudub või on korralikult paigaldamata.	Pange filter korralikult tagasi.
	Pestav mopp tuleb välja vahetada.	Asendage XV1430 pestav mopp. Ostke uus XV1430 pestav mopp rakenduse kaudu või aadressilt www.philips.com/myrobot3000
Robot ei kasuta pesemise ajal vett või kasutab seda vähe.	Veetase on seadistatud liiga madalaks.	Seadistage rakenduses veetase kõrgemaks.
Mopist tuleb liiga palju vett / robot teeb põrandat liiga märjaks.	Veetase on seadistatud liiga kõrgele.	Seadistage rakenduses veetase madalamaks. ⚠ OLULINE. Õrna pinnaga kõvakattega põrandat (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses niiskuse tase kõige madalamaks.
Robot jätab alad puhastamata / robot ei puhasta kogu ala / robot on hakanud teatud kohti vahele jätma	Roboti andurid ei ole enam puhtad.	Puhastage roboti andurid kuiva lapiga.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Robot töötab libedal poleeritud põrandal.	Veenduge, et põrand oleks kuiv, enne kui robot alustab puhastamist.
	Robot ei pääse teatud aladesse, mis on mööbli või takistustega blokeeritud.	Korrastage puhastatav ala, pannes mööbli ja väiksemad esemed eest ära oma kohale.
	Puhastatav ala ei ole korras.	Enne kui robot alustab puhastamist, eemaldage põrandalt väikesed esemed ja korrastage puhastatav ala.
	Robot hoiab keelutsoonide ja mopivabade tsoonide läheduses turvalist kaugust ja see võib olla põhjuseks, miks robot ei lähe teatud aladesse.	Muutke keelutsoon või mopivaba tsoon rakenduses natuke väiksemaks.
Robot on kaabli „söömise“ tõttu kinni jäänud.	Põrandal on kaablid, mida robot ei suuda tuvastada.	Peatage robot ja eemaldage harja kate. Võtke peamine hari ära ja kontrollige, kas külgmise harja külge on midagi kinni jäänud: eemaldage külgmise hari, võtke kaabel ära ja pange külgmise hari tagasi. Enne puhastustsükli alustamist eemaldage põrandalt kõik kaablid.
Robot kukub trepist alla.	Roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid on määrdunud.	Puhastage roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid.
	Trepi ülemisele astmele on pandud esemed, mille robot tuvastab ja seetõttu arvab, et edasiminemine on ohutu.	Eemaldage kõik esemed, mis on pandud trepi ülemisele astmele.
Robot ei lae või tühjeneb väga kiiresti.	Robotit hoitakse liiga kuumas või liiga külmas ruumis.	Laadige ja hoidke robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.
Automaatse tühjemise jaam ei tühjenda robotit tolmust.	Tolmukott ei ole tagasi pandud või ei ole õigesti tagasi pandud.	Pange tolmukott korralikult automaatse tühjemise jaama.
	Tolmukott on täis.	Pange tühi tolmukott korralikult automaatse tühjemise jaama.
	Rakenduses on aktiveeritud vaikne režiim või mitte-segada-funktsioon.	Inaktiveerige rakenduses vaikne režiim või mitte-segada-funktsioon.
	Automaatse tühjemise jaama sisselaskeava on blokeeritud.	Puhastage automaatse tühjemise jaama sisselaskeava.
Veepaagis on vaht ja robot liigub kummaliselt.	Veepaaki on lisatud pesuainet, mis muudab roboti liikumise libisevaks.	Ärge enam kunagi lisage veepaaki pesuainet. Puhastage robot ja selle rattad, sealhulgas loputage veepaak põhjalikult.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robot teeb ebatavalist müra.	Musta vee paak puudub või on korralikult paigaldamata.	Kontrollige, kas filter on korralikult tagasi pandud.
Harjad ei pöörle enam.	Karvad on peamise harja külge kinni jäänud.	Eemaldage karvad robotiga kaasasoleva harja puhastusvahendiga.
	Muud esemed on harjadesse kinni jäänud.	Eemaldage harjadest muud esemed.
	Peamine hari ei ole õigesti tagasi pandud.	Võtke peamine hari küljest ära ja pange uuesti külge tagasi. Kui peamine hari ei ole õigesti tagasi pandud: pange nelinurkne võll korralikult nelinurksesse auku.
Külgmine hari on deformeerinud.	Midagi võib olla külgmise harja külge kinni jäänud.	Pange hari mõneks ajaks kuuma vette ja laske kuivada. Ostke uus külgmine hari rakenduse kaudu või aadressilt www.philips.com/myrobot3000
Robot ei lähe musta värvi põrandale.	Robot arvab, et süsimust põrand kujutab endast kukkumisohtu – järsaku tuvastamine on aktiveeritud.	Veenduge, et süsimusta põrandaga ruumis oleks tuli põlema pandud. Puhastage roboti põhja all olev kukkumisvastane andur.
Seadistatud on ajakava, kuid robot ei hakka vastavalt ajakavale puhastama.	Mitte-segada-funktsioon võib olla aktiveeritud.	Kontrollige rakenduses, ega mitte-segada-funktsioon pole sisse lülitatud ajakavaga samal ajal.
	Robot on puhkerežiimil.	Veenduge, et robot laeks jaamas. Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Roboti äratamiseks vajutage toitenuppu kolm sekundit või kauem. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades kodunuppu.
	Rakenduses on valitud vale ajavõond.	Ajavõondit saate muuta rakenduses, valides „Profiili“ alt „Minu konto“.
	Robot on kaotanud ühenduse Wi-Fi-võrguga.	Kontrollige, et Wi-Fi-võrk töötaks.
	Roboti aku on tühi.	Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud toiteallikaga.
Roboti rakendusse ei saa sisse logida.	E-posti aadress on muutunud.	Kui e-posti aadress on muutunud, looge uus rakenduse konto.
	Parool on vale.	Sisestage õige parool.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
		Kui olete parooli unustanud, klõpsake nuppu „unustasin parooli“ ja järgige juhiseid.
	Valitud on vale riigipiirkond.	Valige rakenduses õige riigipiirkond.
Rakenduse või püsivara uuenduste kohta saadetakse jätkuvalt hüpikteateid.	Rakenduse või püsivara uuendused on installimata.	Roboti pidevaks täiustamiseks soovitage installida kõik uuendused.
Roboti rakendus Philips HomeRun pole minu riigis saadaval.	VPN võib blokeerida juurdepääsu õige riigi teabele.	Lülitage välja kõik VPN-teenused, mida kasutate.
	Google'i või Apple'i konto võib olla seadistatud muu riigi peale.	Muutke Google'i või Apple'i konto teavet, et see vastaks riigile, kust te roboti ostsite.
Püsivara värskendamine ebaõnnestub.	Aku laetus on liiga madal.	Värskenduse installimiseks peab roboti aku olema laetud rohkem kui 20%.
	Robot ei ole jaamas.	Veenduge, et robot laeks jaamas, kui installite värskendust.
	Wi-Fi-signaal ei ole piisavalt hea.	Veenduge, et robot oleks hea Wi-Fi-signaali kohas.
Robot lõpetas kaardistamise, aga rakenduses kaarti ei näe.	Robot ei alustanud ega lõpetanud jaamas.	Kaardi koostamiseks veenduge, et robot alustaks ja lõpetaks jaamas. Kui kaart on rakenduses salvestatud, saate kasutada robotit ilma jaamata.
Kaart on rakendusest kadunud.	Kaartide maksimaalne arv on saavutatud.	Robot koostab uue kaardi, kui tuvastab uue keskkonna. Kui viis kaarti on juba olemas, tühistab robot mõne vana kaardi. Kui soovite olla kindel, et robot kaarti ei tühistaks, lukustage see rakenduses. Korrige saate lukustada kolm kaarti.